

TILTØK

Meinigheitin í Hoyvík

Hóskvöldið kl. 20: Ung-dómsmøti hjá Bjarna Hammer, Reynsgøta 25. Sunnudagin kl. 17.30 í Hoyvík skúla bøn og kl. 18.00 møti við luttøku av teami frá YWAM. Øll eru vælkomín.

Meinigheitshúsið

Í kvøld kl. 20.00: Húsmøti hjá Helgu Gaard í Kolla-firði. Sunnukvöldið kl. 18.00: Møti v/ Ólavi Øre Hansen.

Ebenezer

Í kvøld kl. 20.00: Bønar-og uppbyggjargarmøti. Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Katólska kirkjan

Hvønn gerandisdag kl. 17.30 messa í Kerit. Hóskvöldið kl. 19.30 Meinigheitskvøld í Mariu-kirkjuni. Emne: Fremmed-religionernes udfordring til kirken af í dag. Foredrag v. pastor Benny Blumensaat, om de kristnes ansvar og opgave i et multireligiøst samfund. Øll eru hjartaliga vælkomín. Leygardagin kl. 11.30 Orðsinstenasta við Kommunióin í Kerit. Sunnudagin kl. 11 hánessa við Benny Blumensaat í Mariukirkjuni.

Filadelfia, Landavegur 22

Í kvøld kl. 21.00 bøn fyri býnum. Friggjakvøldið kl. 21 ungdómsmøti. Motiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Hvítusunnusamkoman

Yviri við Strond Sunnudagin kl. 18 evan-gelískt møti.

Samkoman Immanuel

Møti í kvøld kl. 20.00.

Kirkju- og missiøns-húsið á Argjum

Heimasíða okkara: www.koma.fo

Saron, Vestmanna

Í kvøld kl. 21.00: Útímøti á Torginum v/ luttøku úr Evangelíihúsinum í Havn. Opíð hús í Saron eftir útímøtið.

Filadelfia, Sundalagið

Miðdepilin heldur summ-arfrí til 22. august, og Urtagarðurin heldur summ-arfrí til 23. august. Hóskvöldið kl. 19–20.00: Bønarmøti.

Síloa, Fuglafirði

Bøn, bíbliulæra og hugna-lig samvera verður í Síloa í kvøld kl. 19.30. Talari: Andrew Berghamar. Evni: Gloymið ikki at vera gestablið. Øll eru hjarta-liga vælkomín.

Lymfødemfelagið

Posttrúm 2113, FO 165 Argir Felagið hevur ikki fasta skrivstovuðið. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fía í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johanne-sen.

Reyði Krossur Føroya

Sorgarlinjan svarar mána-dag, mikudag og friggja-dag kl. 13-15.00 á tlf. 212380.

Tilhaldið

í Tórsgøtu 21 *Frá 3. juli til 17. august er Tilhaldið opið mánadag-friggjadag* kl. 14.00-18.00. Á Ólavsøku 27., 28. og 29. juli kl. 14.00-18.00 verður framsýning av listaverkum hjá Fridtjoffi Joesen á 1. hædd og í kjallararum verður framsýning av úr-vali av klæðum frá SIRRÍ. (Suðuroyar Ullvirki) Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fæast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

AA-fundir í Havn

Reinsariíð, Tórsgøta 5: Sporafundur verður í kvøld kl. 20–21.00.

Al-anon

fundur er hvørt týskvøld og hóskvøld kl. 20 á Vaskarinum í Tórsgøtu 5.

AA-fundur í Eysturoy

Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyrí skúlan. Á Glyvrum hvønn friggjadag kl. 20 í Hvíta-skúla. (gamlá læraraibúð-in).

AA-fundir í Vágum

Fundir eru í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvøld og leygarkvøld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd miðan-fyri)

Føroya Heimavirkis-felag

Postboks 1209 - 110 Tórshavn. Teldupostur: hfh@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Felagið hevur ikki fasta skrivstovuðið, men sam-band við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf.

LFÚ-skrivstovan

hevur opið týsdag og hós-dag millum kl. 13 og 17. LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA

skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geilsgøtu 1 er opin mána-dag kl. 14-18 og hósdag kl. 14-20. Teldupostur lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgrið á tlf. 317200. Skrivstovan er op-in frá kl. 10 til 17, og hós-dagar til kl. 21. Ráðgev-ingin er hóskvøld eftir avtalu.

Amnesty Inter-national Føroya deild Tinghúsvegur 18, 4. hædd Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og friggjadag frá kl. 13–17.

Føroyskir fiskimenn uttanlands

Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svø-riki, Danmark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgri 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

MBF

Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 9.00 og 16.00. Vit hava stongt vegna summarfrí frá 5. juli til 15. august. Tlf. 317373 · Fax 310813 e-mail: mbf@post.olivant.fo

Javni

Skrivstovan er stongd vegna summarfrí. Ringjast kann til ein av nevndar-limunum. Eiríkur Dam, tlf. 422087 Jógvan Elías á Løgmans-bø, tlf. 317686 Jarvin Feilberg Hansen, tlf. 320237 Malena Arnholdsdóttir, tlf. 441395 Diana í Puntabyrgi, tlf. 316510 – fax 310557 email: punta@post.olivant.fo

Felagið Føroyar-Kuba

P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098 Teldupostur:

far_cuba@hotmail.com Viðtala eftir avtalu.

Giktafelag Føroya

Skrivstovan er stongd í summarfrítíðini. Í lýst verður tá opið verður aftur.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mána-dag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 31.7597, fartlf. 22.2381, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf@post-olivant.fo heimasíðan: www.deaf.fo

Øliakifelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovuðið, men sam-band við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlimunum: Annegreta tlf. 448664 Beinta tlf. 310574 Henning tlf. 314783.

Nýrafelagið

Postsmoga 1063 110 Tórshavn. Felagið hevur ikki fasta skrivstovuðið, men sam-band fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo Tlf. 315928, Odny Tlf. 315786, Karin Elisa Tlf. 315673, Katrin

Føroya Astma/Allergifelag

MBF-húsið Íslandsvegur 10c Tlf./fax 311419

Føroya Felag Móti Krabbameini

Ráðgevingarstovan er opin mánadag til friggjadag, við telefoníð frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: ffk@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu-tið, men samband við fel-agið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Sjómansheimið Ørkin í Reykjavík

Møtini byrjaðu 1. oktober kl. 16 og verða hesa klokkuíð allan veturin.

Føroyingafelagið í Esbjerg

Dannragsgade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747 Opíð hvørt mánakvøld kl.

90 ár

Í dag, 11. juli, verður Jacobina Heinesen, Norðra-gøtu, 90 ár. Dagurin verður hildin saman við børn-unum á Sjómansheiminum í Runavík.

70 ár

Í dag, 11. juli, fyllir Jacob Oluf Joensen, Fuglafirði, 70 ár. Hann er burturstaddur.

19–22.00, har tú ert væl-

komin at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffimunn.

Føroyingafelagið í Odense

hevur opið hvørt friggja-kvøld frá kl. 20. Tú finnur okkm á Rugárdsvej 21 (kjallarin), 5000 Odense C. Tlf.: 25395563 Teldupostur: ffo@post.dk www.ffa.subnet.dk

Føroyingafelagið við fjørðin

Jæggerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið. Kundu tú hugsað tær at vita meira um felagið, ella lokalt, so ring til Friði tlf. 47317438 Gudni tlf. 47387748

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark

Vesterbrogade 17A 1620 København V Tlf. 33239980 Fax: 33239234 Teldupostur: fo.raadgivning@get2net.dk

Hjálp og vegleiðing í sosi-alum, persónligum og lestrarligum spurningum. Opíð er: Mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30-15.30, mikudag kl. 14-18, friggja-dag stongt (donsk tíð).

Odense Radio hoyrít hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroyingafelagið í Svøríki

Vit hava tiltøk nakrar ferð-ir um árið. Nærri upplýs-ingar fáast við at venda sær til Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570

Føroyskt barnamøti

Hvønn mánadag kl. 17 er føroyskt barnamøti á »Fæl-es Fælleshuset« á C.W. Obel kollegium á Herning-vej. Øll eru hjartaliga væl-komin.

Evangeliska Røddin, Odense

Føroyska sendingin frá

V4-tølini í drátti nr. 1392 7. juli 2001

Tølini: 52 - 60 - 51 - 2 - 53 - 68 - 94 - 54 - 57 - 10 - 17 - 48 - 16 - 44 - 15 - 59

Seðlarnir í hesum drátt-inum eru eisini við í Ólavsøkuspælinum í V4, har eykavinningurin er eitt FR-visa-kort við 100.000 krónum.

Vinnararnir eru:

Snarseðil nr 1896815, (Eiði) Snarseðil nr 1907217 (Statoilstøðin, Vágur) Snarseðil nr 1912429 (Shell, Vágur) Snarseðil nr 1922879 (Keypsamtøkan í Hoyvík) Snarseðil nr 2040502 (Fuglafjørður) Vanl. seðil seldur á Eiði

Seðlarnir í hesum dráttin-um eru eisini við í Ólavsøkuspælinum í V4, har eykavinningurin er eitt FR-visakort við 100.000 kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

BBC WORLD

Mikudagur 11. juli
00:00 BBC News
00:30 HARDtalk (r)
01:00 BBC News
01:30 Future Fantastic (r)
02:00 BBC News
02:30 Earth Report (r)
03:00 BBC News
03:30 Asia Today (r)
03:45 World Business Report (r)
04:00 BBC News
04:30 HARDtalk (r)
05:00 BBC News
05:30 Talking Movies (r)
06:00 BBC News
06:30 Earth Report (r)
07:00 BBC News
07:30 HARDtalk
08:00 BBC News
08:30 Holiday (r)
08:45 World Business Report
09:30 Reporters (r)
10:00 BBC News
10:30 HARDtalk (r)
11:00 BBC News
11:30 Future Fantastic (r)
12:00 BBC News
12:30 Reporters (r)
13:00 BBC News
13:30 HARDtalk (r)
14:00 BBC News
14:15 World Business Report
14:30 Wick Online Special (r)
15:00 BBC News
15:30 Reporters (r)
16:00 BBC News
16:30 Asia Today
17:00 BBC News
17:15 World Business Report
17:30 Holiday (r)
18:00 BBC News
18:30 World Business Report
18:45 Sport Today
19:00 BBC News
19:30 HARDtalk (r)
20:00 BBC News
20:30 Jeremy Clarkson's Extreme Machines
21:00 BBC News
21:30 World Business Report
22:00 BBC News
22:30 Simpson's World
23:00 BBC News
23:30 World Business Report (r)
23:45 Asia Today

Hósdagur 12. juli
00:00 BBC News
00:30 HARDtalk (r)
01:00 BBC News
01:30 Holiday (r)
02:00 BBC News
02:30 Reporters (r)
03:00 BBC News
03:30 Asia Today (r)
03:45 World Business Report (r)
04:00 BBC News
04:30 HARDtalk (r)
05:00 BBC News
05:30 Jeremy Clarkson's Extreme Machines (r)
06:00 BBC News
06:30 Reporters (r)
07:00 BBC News
07:30 HARDtalk
08:00 Style Challenge: »Victoria & Albert Museum Special«
08:25 Real Rooms: »Worcester Bedroom«
08:50 Bargain Hunt
09:20 Antiques Roadshow: »Victoria & Albert Museum Special«
09:30 Simpson's World (r)
10:00 BBC News
10:30 HARDtalk (r)
11:00 BBC News
11:30 Holiday (r)
12:00 BBC News
12:30 Simpson's World (r)
13:00 BBC News
13:30 HARDtalk (r)
14:00 BBC News
14:15 World Business Report
14:30 Jeremy Clarkson's Extreme Machines (r)
15:00 BBC News
15:30 Simpson's World (r)
16:30 Asia Today
17:00 BBC News
17:15 World Business Report
17:30 Talking Movies (r)
18:00 BBC News
18:30 World Business Report
18:45 Sport Today
19:00 BBC News
19:30 HARDtalk (r)
20:00 BBC News
20:30 Click Online Special
21:30 World Business Report
22:00 BBC News
22:30 Life
23:00 BBC News
23:30 World Business Report (r)
23:45 Asia Today

Mikudagur 11. juli
00:00 TLZ: »Reputations: Alfred Kinsey The Man Who Invented Modern Sex«
01:00 TLZ: »Earth Story – The Deep
02:00 TLZ: »Fuelling the Philippines Tiger«
02:25 TLZ: »Mind Bites«
03:00 TLZ: »In Search of Vector Spaces
03:00 TLZ: »La Bonne Formule«
03:25 TLZ: »Pause«
03:30 TLZ: »The Myth of Medea«
04:00 TLZ: »Back to the Floor...again – A Class Apart«
05:00 TLZ: »Discovering Portuguese«
05:30 TLZ: »Follow Through«
06:00 Superted
06:10 Monty the Dog: »Monty and the Monsters«
06:15 Playdays
06:35 Blue Peter
07:00 The Wild House
07:30 Celebrity Ready Steady Cook: »June Whitfield & Rory Bremner«
08:00 Style Challenge: »Traffic Warden«
08:25 Real Rooms: »Redditch, Streetly«
08:50 Bargain Hunt
09:20 Antiques Roadshow: »Rugby«
10:05 Barking Mad
10:35 TLZ: »White Heat – Future – Perfect?«
11:25 Tatton Park Flower Show
11:55 Celebrity Ready Steady Cook: »Nigel Havers & Lorraine Kelly«
12:25 Style Challenge: »Dumb Blondes«
13:00 Doctors
13:30 Eastenders
14:00 Real Rooms: »Rochdale Dining Room«
14:30 Bargain Hunt
15:00 Superted
15:10 Monty the Dog: »Monty Goes Missing«
15:15 Playdays
15:35 Clever Creatures
16:00 Really Wild Show Wildest Hits
16:30 Top Eurochart
17:00 Fantasy Rooms: »Seventies«
17:30 Doctors
18:00 Eastenders
18:30 Barking Mad
19:00 Rock Family Trees
20:00 Casualty
21:00 Goodness Gracious Me
21:30 Totp Eurochart
22:00 All the King's Men
23:50 Dr. Who: »The King's Demons«

BBC PRIME

Mikudagur 11. juli
00:00 TLZ: »Reputations: Alfred Kinsey The Man Who Invented Modern Sex«
01:00 TLZ: »Earth Story – The Deep
02:00 TLZ: »Fuelling the Philippines Tiger«
02:25 TLZ: »Mind Bites«
03:00 TLZ: »In Search of Vector Spaces
03:00 TLZ: »La Bonne Formule«
03:25 TLZ: »Pause«
03:30 TLZ: »The Myth of Medea«
04:00 TLZ: »Back to the Floor...again – A Class Apart«
05:00 TLZ: »Discovering Portuguese«
05:30 TLZ: »Follow Through«
06:00 Superted
06:10 Monty the Dog: »Monty and the Monsters«
06:15 Playdays
06:35 Blue Peter
07:00 The Wild House
07:30 Celebrity Ready Steady Cook: »June Whitfield & Rory Bremner«
08:00 Style Challenge: »Traffic Warden«
08:25 Real Rooms: »Redditch, Streetly«
08:50 Bargain Hunt
09:20 Antiques Roadshow: »Rugby«
10:05 Barking Mad
10:35 TLZ: »White Heat – Future – Perfect?«
11:25 Tatton Park Flower Show
11:55 Celebrity Ready Steady Cook: »Nigel Havers & Lorraine Kelly«
12:25 Style Challenge: »Dumb Blondes«
13:00 Doctors
13:30 Eastenders
14:00 Real Rooms: »Rochdale Dining Room«
14:30 Bargain Hunt
15:00 Superted
15:10 Monty the Dog: »Monty Goes Missing«
15:15 Playdays
15:35 Clever Creatures
16:00 Really Wild Show Wildest Hits
16:30 Top Eurochart
17:00 Fantasy Rooms: »Seventies«
17:30 Doctors
18:00 Eastenders
18:30 Barking Mad
19:00 Rock Family Trees
20:00 Casualty
21:00 Goodness Gracious Me
21:30 Totp Eurochart
22:00 All the King's Men
23:50 Dr. Who: »The King's Demons«

18:00 Cliff Diving
18:30 Cycling
18:45 News
19:00 Sailing
19:30 Olympic Games
20:30 Olympic Games
21:00 Cycling
22:00 News
22:15 Golf
23:15 Cycling
00:15 News
00:30 Close

Hósdagur 12. juli
07:30 Cycling
08:30 Golf
09:30 Motorsports
10:00 Tennis (Live)
11:30 Golf
12:30 Cycling
13:30 Cycling (Live)
17:30 Xtreme Sports
18:30 Cliff Diving
18:30 Cycling
18:45 News
19:00 Olympic Games
19:30 Boxing
21:00 Cycling
22:00 News
22:15 Boxing
23:15 Cycling
00:15 News
00:30 Close

3

Mikudagur 11. juli
05:00 Børne-hjørnet med Disney
07:05 TV-shop
08:25 Ricki Lake (G)
09:15 Ricki Lake
10:10 Horton-sagaen (1002) (G)
11:00 Horton-sagaen (1003)
11:50 Panter-tanter
12:20 Vild med dig
12:50 Melrose Place - classic
13:45 Interne Affærer
14:40 Pæn pige - sej sild
15:10 Min kære familie
15:40 Baywatch
16:35 Ricki Lake
17:30 Sabrina - skolens heks
18:00 Susan - sød og single
18:30 Hide Lugne
19:00 Interne affærer
20:00 Faktor 21 Film: Rædslerne rutsjebane

21:40 Vore værste år (G)
22:35 Simpsons
23:05 Simpsons
23:35 Ti tommefflinge
24:00 Monty Pythons flyvende cirkus
00:45 Ricki Lake(G)
01:35 Træneren
02:05 Vore værste år (G)
02:35 Monty Pythons flyvende cirkus(G)
03:10 Sunset Beach
03:50 Godnat

Torsdag 12. juli
05:00 Børne-hjørnet med Disney
07:05 TV-shop
08:25 Ricki Lake (G)
09:15 Ricki Lake
10:10 Horton-sagaen (1003) (G)
11:00 Horton-sagaen (1004)
11:50 Panter-tanter
12:20 Vild med dig
12:50 Melrose Place - classic
13:45 Interne Affærer
14:40 Pæn pige - sej sild
15:10 Min kære familie
15:40 Baywatch
16:35 Ricki Lake(G)
17:30 Sabrina - skolens heks
18:00 Susan - sød og single
18:30 Hide Lugne
19:00 TV Razzia
19:30 Kløcker og Vingsøe udfordrer Afrika
20:00 Faktor 21 Film: Dig og mig
22:05 Heksene fra Warren Manor
23:05 Vore værste år (G)
23:35 Simpsons
23:55 Ti tommefflinge
00:35 Monty Pythons flyvende cirkus
01:15 Ricki Lake(G)
02:05 Træneren
02:35 Vore værste år (G)
03:05 Monty Pythons flyvende cirkus(G)
03:40 Sunset Beach
04:25 Godnat

EURO SPORT

Mikudagur 11. juli
07:30 Cycling
08:30 Football
10:00 Tennis (Live)
11:30 Football
12:30 Cycling
13:30 Cycling (Live)
17:00 Motorsports
17:30 Car Racing

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

09.33 Dagsins tónar
09.50 Morgunlestur (e)
Maja Schrøter í Hvalba lesur
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaklætan - vika 1
11.00 Kvæðufjørnar til sjófólkjó
11.00 Tíðindi
11.03 Av ymsum ættum (e)
11.03 Gunnar Nolsæ leggur til rættis
12.00 Veðurtíðindi
12.03 Middagstónleikur
12.20 Tíðindi
12.40 Dagurðatónar
12.40 Öygjaleikir á Man (e)
13.00 Krás (e)
14.00

Barna- og familjusending. Hanna Vágshøy og Ragnhild Ellingsgaard leggja til rættis
15.00 Tíðindi
15.03 Zenith
Helena Debes Højgaard, Beinta Lawe Jacobsen og Hægni í Jákupsstovu skipa fyr.
16.00 Tíðindi
16.03 Zenith
17.00 Tíðindi
17.05 Kyrrindi
Tónleiksending hjá Fimmbøða Lieberg.
18.00 Norðurlendskur tónleikur
Kim Hansen leggur til rættis.
18.25 Skráin og lýsingar
18.50 Tónleikur
19.00 Öygjaleikir
19.00 Hættur í Skriftrini: Samfelagsrevsarin Elia
Armað Arge leggur til rættis.
20.00 Hættur í Skriftrini: Samfelagsrevsarin Elia
Armað Arge leggur til rættis.
21.00 Fimleikaklætan - vika 1 (e)
21.05 Dagsetur
Össur Egholm stillar fyri
22.00 Tíðindi

svf

Hósdagur 12. juli
07:30 Tíðindi